

SECURITY POLICY *POLITICA DI SECURITY*

The policy refers to the vessels managed by FRATELLI NERI S.p.a. from hereinafter called "Company".

La politica si riferisce alle navi gestite dalla FRATELLI NERI S.p.a da qui in avanti chiamata "Compagnia."

The Company, well aware of its own responsibilities in this field, puts its maximum care in the Safety, Environment protection and in the Security applied to the managed naval units.

La Compagnia, ben consapevole delle proprie responsabilità in questo campo, pone il massimo impegno nella Sicurezza, nella protezione dell'Ambiente e nella Security applicata alle unità navali gestite.

The Company ensure that the CSO, the Master and the SSO have the necessary support to fulfill their duties and responsibilities in accordance with Ch. XI-2 and the ISPS Code.

La Compagnia assicura che il CSO, il Comandante e lo SSO hanno tutto il supporto necessario per svolgere le loro funzioni e responsabilità in accordo con il Cap. XI-2 e il codice ISPS

The Company establishes that all the operations carried out by its personnel, either ashore or on board the vessels, will put in evidence the engagement taken in order to achieve the Company objectives, either those relating to the Safety or those relating to the Security and here after listed in order of priority:

La Compagnia stabilisce che tutte le operazioni effettuate dal proprio personale, sia a terra che a bordo le navi, dovranno mettere in evidenza l'impegno affinché gli obiettivi aziendali, sia quelli relativi alla Sicurezza, che quelli relativi alla Security, elencati di seguito in ordine di priorità, siano raggiunti:

- To protect the vessels and the crew from the consequences of unlawful practices, preventing possible terroristic or criminal attacks.
Proteggere le navi e gli equipaggi dalle conseguenze di pratiche illegali, prevenendo eventuali attacchi terroristici o criminali
- To operate the vessels and handle the cargo in a safe manner.
Gestire le navi e trattare il carico in maniera sicura.
- To maintain the maximum level of vessels' technical and operational efficiency.
Mantenere al massimo livello l'efficienza tecnica ed operativa delle navi.
- To avoid damages to the persons or things.
Evitare danni alle persone ed alle cose.
- To promote the Security knowledge among all its personnel.
Promuovere la conoscenza della Security tra tutto il proprio personale.

The Company establishes that, in case of conflict between economic and commercial reasons and the above mentioned points, the Master will decide giving the priority to these last ones. In particular said decisions include the refusal to make persons board the vessel (except those authorized by a contracting Government) and the refusal to board foods, including containers and other locked units of transportation.

La Compagnia stabilisce che in caso di conflitto tra ragioni economiche o commerciali e i punti di cui sopra, il Comandante decida dando priorità a questi ultimi. In particolare rientrano tra tali decisioni il rifiuto di salire a bordo a persone (ad eccezione di quelle identificate come debitamente autorizzate da un Governo contraente) e il rifiuto di caricare a bordo merci, ivi compresi container ed altre unità di trasporto chiuse.

In order to achieve the above mentioned objectives, the Company dedicates itself to supply the necessary resources and qualified personnel, settling its own organization, identifying specific tasks and responsibilities, establishing the training requirements and co-ordinating all the activities in order to:

Per raggiungere i sopra menzionati obiettivi, la Compagnia si impegna a fornire le necessarie risorse e personale qualificato, definendo la propria organizzazione, identificando specifici compiti e responsabilità, stabilendo requisiti di addestramento e coordinando tutte le attività in modo da:

- Guarantee the vessels' safe operational in compliance with the applicable national and international law rules and regulations;
Garantire la sicura operatività delle navi in conformità alle norme ed ai regolamenti di legge nazionali ed internazionali applicabili;
- Establish countermeasures against all the identified risks, providing to mitigate those with a too high level;
stabilire contromisure contro tutti i rischi identificati, provvedendo a mitigare quelli con livelli troppo alti;
- Improve continuously the technical preparation and operative efficiency of the personnel ashore and on board.
Migliorare continuamente la preparazione tecnica e l'efficienza operativa del personale di bordo e di terra;
- Maintain the maintenance of the managed vessels to the maximum level.
Mantenere al massimo livello il grado di manutenzione delle navi gestite;
- Be always ready, either ashore or on board, to face emergency situations.
Essere sempre pronti, sia a terra che a bordo, ad affrontare situazioni di emergenza.

As per the operative management of the vessels, it is understood that it is the Master, according to his professional judgement, to have the authority to act and give the necessary orders for the human life safeguard, for the ship's safety, for the environment and security protection, being them in accordance with the procedures and instructions given by the Company, the Charterers or third parties or not.

Per quanto riguarda la gestione operativa delle navi, e' sottinteso che e' il Comandante, secondo il suo giudizio professionale, ad avere l'autorità di agire ed impartire gli ordini necessari per la salvaguardia della vita umana, per la sicurezza della nave, per la protezione dell'ambiente e della security, siano essi in accordo o meno con le procedure ed istruzioni fornite dalla Compagnia, dal noleggiatore o da terzi.

The Master should, in any case, inform the Company about any incident or non-conformity that can compromise the persons' or the ship's safety or that can cause an environmental pollution. To such purpose human resources and material means are provided.

Il Comandante dovrà in ogni caso comunicare immediatamente alla Compagnia ogni incidente o non-conformità che possa compromettere la sicurezza delle persone, della nave o che possa determinare un inquinamento ambientale. A tale scopo sono previste adeguate risorse umane e mezzi materiali.

The Company periodically review the effective policy application, in order to assure that all the prefixed objectives are achieved and that the procedures and instructions are adequate and efficient.

La Compagnia riesamina periodicamente l'efficace applicazione della politica, in modo da assicurare che gli obiettivi prefissi siano raggiunti e che le procedure ed istruzioni siano adeguate ed efficaci.

Data/Date 02/09/2024

Approvato/Approved



(Com.te Enrico Mucci)